

Draft Regulations Amending Part 1 of Schedule 1 and Schedule 2 to the Greenhouse Gas Pollution Pricing Act

Avant-projet de règlement modifiant la partie 1 de l'annexe 1 et l'annexe 2 de la Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre

Amendments

1 Part 1 of Schedule 1 to the *Greenhouse Gas Pollution Pricing Act* is amended by adding the following after the heading “Provinces and Areas for the Purposes of Part 1 of the Act”:

Table 1

List of Provinces

Item	Name of Province
1	Ontario
2	New Brunswick
3	Manitoba
4	Saskatchewan

2 Table 1 of Part 1 of Schedule 1 to the Act is amended by adding the following in numerical order:

Item	Name of Province
5	Yukon
6	Nunavut

3 Tables 1 to 5 of Schedule 2 to the Act are replaced with the following:

TABLE 1

Rates of charge applicable for the period beginning on April 1, 2019 and ending on March 31, 2020

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
1	Aviation gasoline	\$/litre	(a) Ontario	0.0498
			(b) New Brunswick	0.0498
			(c) Manitoba	0.0498
			(d) Saskatchewan	0.0498
2	Aviation turbo fuel	\$/litre	(a) Ontario	0.0516
			(b) New Brunswick	0.0516
			(c) Manitoba	0.0516
			(d) Saskatchewan	0.0516
3	Butane	\$/litre	(a) Ontario	0.0356
			(b) New Brunswick	0.0356
			(c) Manitoba	0.0356

Modifications

1 La partie 1 de l'annexe 1 de la *Loi sur la tarification de la pollution causée par les gaz à effet de serre* est modifiée par adjonction, après le titre « Provinces et zones pour l'application de la partie 1 de la loi », de ce qui suit :

Tableau 1

Liste des provinces

Article	Nom de la province
1	Ontario
2	Nouveau-Brunswick
3	Manitoba
4	Saskatchewan

2 Le tableau 1 de la partie 1 de l'annexe 1 de la *Loi* est modifié par adjonction, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :

Article	Nom de la province
5	Yukon
6	Nunavut

3 Les tableaux 1 à 5 de l'annexe 2 de la *Loi* sont remplacés par ce qui suit :

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
			(d) Saskatchewan	0.0356
4	Ethane	\$/litre	(a) Ontario	0.0204
			(b) New Brunswick	0.0204
			(c) Manitoba	0.0204
			(d) Saskatchewan	0.0204
5	Gas liquids	\$/litre	(a) Ontario	0.0333
			(b) New Brunswick	0.0333
			(c) Manitoba	0.0333
			(d) Saskatchewan	0.0333
6	Gasoline	\$/litre	(a) Ontario	0.0442
			(b) New Brunswick	0.0442
			(c) Manitoba	0.0442
			(d) Saskatchewan	0.0442
7	Heavy fuel oil	\$/litre	(a) Ontario	0.0637
			(b) New Brunswick	0.0637
			(c) Manitoba	0.0637
			(d) Saskatchewan	0.0637
8	Kerosene	\$/litre	(a) Ontario	0.0516
			(b) New Brunswick	0.0516
			(c) Manitoba	0.0516
			(d) Saskatchewan	0.0516
9	Light fuel oil	\$/litre	(a) Ontario	0.0537
			(b) New Brunswick	0.0537
			(c) Manitoba	0.0537
			(d) Saskatchewan	0.0537
10	Methanol	\$/litre	(a) Ontario	0.0220
			(b) New Brunswick	0.0220
			(c) Manitoba	0.0220
			(d) Saskatchewan	0.0220
11	Naphtha	\$/litre	(a) Ontario	0.0451
			(b) New Brunswick	0.0451
			(c) Manitoba	0.0451
			(d) Saskatchewan	0.0451
12	Petroleum coke	\$/litre	(a) Ontario	0.0767
			(b) New Brunswick	0.0767
			(c) Manitoba	0.0767
			(d) Saskatchewan	0.0767
13	Pentanes plus	\$/litre	(a) Ontario	0.0356
			(b) New Brunswick	0.0356
			(c) Manitoba	0.0356
			(d) Saskatchewan	0.0356
14	Propane	\$/litre	(a) Ontario	0.0310
			(b) New Brunswick	0.0310
			(c) Manitoba	0.0310

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
			(d) Saskatchewan	0.0310
15	Coke oven gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0140
			(b) New Brunswick	0.0140
			(c) Manitoba	0.0140
			(d) Saskatchewan	0.0140
16	Marketable natural gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0391
			(b) New Brunswick	0.0391
			(c) Manitoba	0.0391
			(d) Saskatchewan	0.0391
17	Non-marketable natural gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0517
			(b) New Brunswick	0.0517
			(c) Manitoba	0.0517
			(d) Saskatchewan	0.0517
18	Still gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0540
			(b) New Brunswick	0.0540
			(c) Manitoba	0.0540
			(d) Saskatchewan	0.0540
19	Coke	\$/tonne	(a) Ontario	63.59
			(b) New Brunswick	63.59
			(c) Manitoba	63.59
			(d) Saskatchewan	63.59
20	High heat value coal	\$/tonne	(a) Ontario	45.03
			(b) New Brunswick	45.03
			(c) Manitoba	45.03
			(d) Saskatchewan	45.03
21	Low heat value coal	\$/tonne	(a) Ontario	35.45
			(b) New Brunswick	35.45
			(c) Manitoba	35.45
			(d) Saskatchewan	35.45
22	Combustible waste	\$/tonne	(a) Ontario	39.95
			(b) New Brunswick	39.95
			(c) Manitoba	39.95
			(d) Saskatchewan	39.95

TABLEAU 1

Taux des redevances applicables pour la période commençant le 1^{er} avril 2019 et se terminant le 31 mars 2020

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
1	essence d'aviation	\$/litre	a) Ontario	0,0498
			b) Nouveau-Brunswick	0,0498
			c) Manitoba	0,0498
			d) Saskatchewan	0,0498
2	carburéacteur	\$/litre	a) Ontario	0,0516
			b) Nouveau-Brunswick	0,0516

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			c) Manitoba	0,0516
			d) Saskatchewan	0,0516
3	butane	\$/litre	a) Ontario	0,0356
			b) Nouveau-Brunswick	0,0356
			c) Manitoba	0,0356
			d) Saskatchewan	0,0356
4	éthane	\$/litre	a) Ontario	0,0204
			b) Nouveau-Brunswick	0,0204
			c) Manitoba	0,0204
			d) Saskatchewan	0,0204
5	liquides de gaz	\$/litre	a) Ontario	0,0333
			b) Nouveau-Brunswick	0,0333
			c) Manitoba	0,0333
			d) Saskatchewan	0,0333
6	essence	\$/litre	a) Ontario	0,0442
			b) Nouveau-Brunswick	0,0442
			c) Manitoba	0,0442
			d) Saskatchewan	0,0442
7	mazout lourd	\$/litre	a) Ontario	0,0637
			b) Nouveau-Brunswick	0,0637
			c) Manitoba	0,0637
			d) Saskatchewan	0,0637
8	kérosène	\$/litre	a) Ontario	0,0516
			b) Nouveau-Brunswick	0,0516
			c) Manitoba	0,0516
			d) Saskatchewan	0,0516
9	mazout léger	\$/litre	a) Ontario	0,0537
			b) Nouveau-Brunswick	0,0537
			c) Manitoba	0,0537
			d) Saskatchewan	0,0537
10	méthanol	\$/litre	a) Ontario	0,0220
			b) Nouveau-Brunswick	0,0220
			c) Manitoba	0,0220
			d) Saskatchewan	0,0220
11	naphta	\$/litre	a) Ontario	0,0451
			b) Nouveau-Brunswick	0,0451
			c) Manitoba	0,0451
			d) Saskatchewan	0,0451
12	coke de pétrole	\$/litre	a) Ontario	0,0767
			b) Nouveau-Brunswick	0,0767
			c) Manitoba	0,0767
			d) Saskatchewan	0,0767
13	pentanes plus	\$/litre	a) Ontario	0,0356
			b) Nouveau-Brunswick	0,0356

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			c) Manitoba	0,0356
			d) Saskatchewan	0,0356
14	propane	\$/litre	a) Ontario	0,0310
			b) Nouveau-Brunswick	0,0310
			c) Manitoba	0,0310
			d) Saskatchewan	0,0310
15	gaz de four à coke	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0140
			b) Nouveau-Brunswick	0,0140
			c) Manitoba	0,0140
			d) Saskatchewan	0,0140
16	gaz naturel commercialisable	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0391
			b) Nouveau-Brunswick	0,0391
			c) Manitoba	0,0391
			d) Saskatchewan	0,0391
17	gaz naturel non commercialisable	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0517
			b) Nouveau-Brunswick	0,0517
			c) Manitoba	0,0517
			d) Saskatchewan	0,0517
18	gaz de distillation	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0540
			b) Nouveau-Brunswick	0,0540
			c) Manitoba	0,0540
			d) Saskatchewan	0,0540
19	coke	\$/tonne	a) Ontario	63,59
			b) Nouveau-Brunswick	63,59
			c) Manitoba	63,59
			d) Saskatchewan	63,59
20	charbon à pouvoir calorifique supérieur	\$/tonne	a) Ontario	45,03
			b) Nouveau-Brunswick	45,03
			c) Manitoba	45,03
			d) Saskatchewan	45,03
21	charbon à pouvoir calorifique inférieur	\$/tonne	a) Ontario	35,45
			b) Nouveau-Brunswick	35,45
			c) Manitoba	35,45
			d) Saskatchewan	35,45
22	déchet combustible	\$/tonne	a) Ontario	39,95
			b) Nouveau-Brunswick	39,95
			c) Manitoba	39,95
			d) Saskatchewan	39,95

TABLE 2

Rates of charge applicable for the period beginning on April 1, 2020 and ending on March 31, 2021

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
1	Aviation gasoline	\$/litre	(a) Ontario	0.0747

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
			(b) New Brunswick	0.0747
			(c) Manitoba	0.0747
			(d) Saskatchewan	0.0747
2	Aviation turbo fuel	\$/litre	(a) Ontario	0.0775
			(b) New Brunswick	0.0775
			(c) Manitoba	0.0775
			(d) Saskatchewan	0.0775
3	Butane	\$/litre	(a) Ontario	0.0534
			(b) New Brunswick	0.0534
			(c) Manitoba	0.0534
			(d) Saskatchewan	0.0534
4	Ethane	\$/litre	(a) Ontario	0.0306
			(b) New Brunswick	0.0306
			(c) Manitoba	0.0306
			(d) Saskatchewan	0.0306
5	Gas liquids	\$/litre	(a) Ontario	0.0499
			(b) New Brunswick	0.0499
			(c) Manitoba	0.0499
			(d) Saskatchewan	0.0499
6	Gasoline	\$/litre	(a) Ontario	0.0663
			(b) New Brunswick	0.0663
			(c) Manitoba	0.0663
			(d) Saskatchewan	0.0663
7	Heavy fuel oil	\$/litre	(a) Ontario	0.0956
			(b) New Brunswick	0.0956
			(c) Manitoba	0.0956
			(d) Saskatchewan	0.0956
8	Kerosene	\$/litre	(a) Ontario	0.0775
			(b) New Brunswick	0.0775
			(c) Manitoba	0.0775
			(d) Saskatchewan	0.0775
9	Light fuel oil	\$/litre	(a) Ontario	0.0805
			(b) New Brunswick	0.0805
			(c) Manitoba	0.0805
			(d) Saskatchewan	0.0805
10	Methanol	\$/litre	(a) Ontario	0.0329
			(b) New Brunswick	0.0329
			(c) Manitoba	0.0329
			(d) Saskatchewan	0.0329
11	Naphtha	\$/litre	(a) Ontario	0.0676
			(b) New Brunswick	0.0676
			(c) Manitoba	0.0676
			(d) Saskatchewan	0.0676
12	Petroleum coke	\$/litre	(a) Ontario	0.1151

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
			(b) New Brunswick	0.1151
			(c) Manitoba	0.1151
			(d) Saskatchewan	0.1151
13	Pentanes plus	\$/litre	(a) Ontario	0.0534
			(b) New Brunswick	0.0534
			(c) Manitoba	0.0534
			(d) Saskatchewan	0.0534
14	Propane	\$/litre	(a) Ontario	0.0464
			(b) New Brunswick	0.0464
			(c) Manitoba	0.0464
			(d) Saskatchewan	0.0464
15	Coke oven gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0210
			(b) New Brunswick	0.0210
			(c) Manitoba	0.0210
			(d) Saskatchewan	0.0210
16	Marketable natural gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0587
			(b) New Brunswick	0.0587
			(c) Manitoba	0.0587
			(d) Saskatchewan	0.0587
17	Non-marketable natural gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0776
			(b) New Brunswick	0.0776
			(c) Manitoba	0.0776
			(d) Saskatchewan	0.0776
18	Still gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0810
			(b) New Brunswick	0.0810
			(c) Manitoba	0.0810
			(d) Saskatchewan	0.0810
19	Coke	\$/tonne	(a) Ontario	95.39
			(b) New Brunswick	95.39
			(c) Manitoba	95.39
			(d) Saskatchewan	95.39
20	High heat value coal	\$/tonne	(a) Ontario	67.55
			(b) New Brunswick	67.55
			(c) Manitoba	67.55
			(d) Saskatchewan	67.55
21	Low heat value coal	\$/tonne	(a) Ontario	53.17
			(b) New Brunswick	53.17
			(c) Manitoba	53.17
			(d) Saskatchewan	53.17
22	Combustible waste	\$/tonne	(a) Ontario	59.92
			(b) New Brunswick	59.92
			(c) Manitoba	59.92
			(d) Saskatchewan	59.92

TABLEAU 2

Taux des redevances applicables pour la période commençant le 1^{er} avril 2020 et se terminant le 31 mars 2021

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
1	essence d'aviation	\$/litre	a) Ontario	0,0747
			b) Nouveau-Brunswick	0,0747
			c) Manitoba	0,0747
			d) Saskatchewan	0,0747
2	carburéacteur	\$/litre	a) Ontario	0,0775
			b) Nouveau-Brunswick	0,0775
			c) Manitoba	0,0775
			d) Saskatchewan	0,0775
3	butane	\$/litre	a) Ontario	0,0534
			b) Nouveau-Brunswick	0,0534
			c) Manitoba	0,0534
			d) Saskatchewan	0,0534
4	éthane	\$/litre	a) Ontario	0,0306
			b) Nouveau-Brunswick	0,0306
			c) Manitoba	0,0306
			d) Saskatchewan	0,0306
5	liquides de gaz	\$/litre	a) Ontario	0,0499
			b) Nouveau-Brunswick	0,0499
			c) Manitoba	0,0499
			d) Saskatchewan	0,0499
6	essence	\$/litre	a) Ontario	0,0663
			b) Nouveau-Brunswick	0,0663
			c) Manitoba	0,0663
			d) Saskatchewan	0,0663
7	mazout lourd	\$/litre	a) Ontario	0,0956
			b) Nouveau-Brunswick	0,0956
			c) Manitoba	0,0956
			d) Saskatchewan	0,0956
8	kérosène	\$/litre	a) Ontario	0,0775
			b) Nouveau-Brunswick	0,0775
			c) Manitoba	0,0775
			d) Saskatchewan	0,0775
9	mazout léger	\$/litre	a) Ontario	0,0805
			b) Nouveau-Brunswick	0,0805
			c) Manitoba	0,0805
			d) Saskatchewan	0,0805
10	méthanol	\$/litre	a) Ontario	0,0329
			b) Nouveau-Brunswick	0,0329
			c) Manitoba	0,0329
			d) Saskatchewan	0,0329
11	naphta	\$/litre	a) Ontario	0,0676

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			b) Nouveau-Brunswick	0,0676
			c) Manitoba	0,0676
			d) Saskatchewan	0,0676
12	coke de pétrole	\$/litre	a) Ontario	0,1151
			b) Nouveau-Brunswick	0,1151
			c) Manitoba	0,1151
			d) Saskatchewan	0,1151
13	pentanes plus	\$/litre	a) Ontario	0,0534
			b) Nouveau-Brunswick	0,0534
			c) Manitoba	0,0534
			d) Saskatchewan	0,0534
14	propane	\$/litre	a) Ontario	0,0464
			b) Nouveau-Brunswick	0,0464
			c) Manitoba	0,0464
			d) Saskatchewan	0,0464
15	gaz de four à coke	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0210
			b) Nouveau-Brunswick	0,0210
			c) Manitoba	0,0210
			d) Saskatchewan	0,0210
16	gaz naturel commercialisable	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0587
			b) Nouveau-Brunswick	0,0587
			c) Manitoba	0,0587
			d) Saskatchewan	0,0587
17	gaz naturel non commercialisable	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0776
			b) Nouveau-Brunswick	0,0776
			c) Manitoba	0,0776
			d) Saskatchewan	0,0776
18	gaz de distillation	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0810
			b) Nouveau-Brunswick	0,0810
			c) Manitoba	0,0810
			d) Saskatchewan	0,0810
19	coke	\$/tonne	a) Ontario	95,39
			b) Nouveau-Brunswick	95,39
			c) Manitoba	95,39
			d) Saskatchewan	95,39
20	charbon à pouvoir calorifique supérieur	\$/tonne	a) Ontario	67,55
			b) Nouveau-Brunswick	67,55
			c) Manitoba	67,55
			d) Saskatchewan	67,55
21	charbon à pouvoir calorifique inférieur	\$/tonne	a) Ontario	53,17
			b) Nouveau-Brunswick	53,17
			c) Manitoba	53,17
			d) Saskatchewan	53,17
22	déchet combustible	\$/tonne	a) Ontario	59,92

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			b) Nouveau-Brunswick	59,92
			c) Manitoba	59,92
			d) Saskatchewan	59,92

TABLE 3

Rates of charge applicable for the period beginning on April 1, 2021 and ending on March 31, 2022

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
1	Aviation gasoline	\$/litre	(a) Ontario	0.0995
			(b) New Brunswick	0.0995
			(c) Manitoba	0.0995
			(d) Saskatchewan	0.0995
2	Aviation turbo fuel	\$/litre	(a) Ontario	0.1033
			(b) New Brunswick	0.1033
			(c) Manitoba	0.1033
			(d) Saskatchewan	0.1033
3	Butane	\$/litre	(a) Ontario	0.0712
			(b) New Brunswick	0.0712
			(c) Manitoba	0.0712
			(d) Saskatchewan	0.0712
4	Ethane	\$/litre	(a) Ontario	0.0408
			(b) New Brunswick	0.0408
			(c) Manitoba	0.0408
			(d) Saskatchewan	0.0408
5	Gas liquids	\$/litre	(a) Ontario	0.0666
			(b) New Brunswick	0.0666
			(c) Manitoba	0.0666
			(d) Saskatchewan	0.0666
6	Gasoline	\$/litre	(a) Ontario	0.0884
			(b) New Brunswick	0.0884
			(c) Manitoba	0.0884
			(d) Saskatchewan	0.0884
7	Heavy fuel oil	\$/litre	(a) Ontario	0.1275
			(b) New Brunswick	0.1275
			(c) Manitoba	0.1275
			(d) Saskatchewan	0.1275
8	Kerosene	\$/litre	(a) Ontario	0.1033
			(b) New Brunswick	0.1033
			(c) Manitoba	0.1033
			(d) Saskatchewan	0.1033
9	Light fuel oil	\$/litre	(a) Ontario	0.1073
			(b) New Brunswick	0.1073
			(c) Manitoba	0.1073
			(d) Saskatchewan	0.1073

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
10	Methanol	\$/litre	(a) Ontario	0.0439
			(b) New Brunswick	0.0439
			(c) Manitoba	0.0439
			(d) Saskatchewan	0.0439
11	Naphtha	\$/litre	(a) Ontario	0.0902
			(b) New Brunswick	0.0902
			(c) Manitoba	0.0902
			(d) Saskatchewan	0.0902
12	Petroleum coke	\$/litre	(a) Ontario	0.1535
			(b) New Brunswick	0.1535
			(c) Manitoba	0.1535
			(d) Saskatchewan	0.1535
13	Pentanes plus	\$/litre	(a) Ontario	0.0712
			(b) New Brunswick	0.0712
			(c) Manitoba	0.0712
			(d) Saskatchewan	0.0712
14	Propane	\$/litre	(a) Ontario	0.0619
			(b) New Brunswick	0.0619
			(c) Manitoba	0.0619
			(d) Saskatchewan	0.0619
15	Coke oven gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0280
			(b) New Brunswick	0.0280
			(c) Manitoba	0.0280
			(d) Saskatchewan	0.0280
16	Marketable natural gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0783
			(b) New Brunswick	0.0783
			(c) Manitoba	0.0783
			(d) Saskatchewan	0.0783
17	Non-marketable natural gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.1034
			(b) New Brunswick	0.1034
			(c) Manitoba	0.1034
			(d) Saskatchewan	0.1034
18	Still gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.1080
			(b) New Brunswick	0.1080
			(c) Manitoba	0.1080
			(d) Saskatchewan	0.1080
19	Coke	\$/tonne	(a) Ontario	127.19
			(b) New Brunswick	127.19
			(c) Manitoba	127.19
			(d) Saskatchewan	127.19
20	High heat value coal	\$/tonne	(a) Ontario	90.07
			(b) New Brunswick	90.07
			(c) Manitoba	90.07
			(d) Saskatchewan	90.07

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
21	Low heat value coal	\$/tonne	(a) Ontario	70.90
			(b) New Brunswick	70.90
			(c) Manitoba	70.90
			(d) Saskatchewan	70.90
22	Combustible waste	\$/tonne	(a) Ontario	79.89
			(b) New Brunswick	79.89
			(c) Manitoba	79.89
			(d) Saskatchewan	79.89

TABLEAU 3

Taux des redevances applicables pour la période commençant le 1^{er} avril 2021 et se terminant le 31 mars 2022

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
1	essence d'aviation	\$/litre	a) Ontario	0,0995
			b) Nouveau-Brunswick	0,0995
			c) Manitoba	0,0995
			d) Saskatchewan	0,0995
2	carburéacteur	\$/litre	a) Ontario	0,1033
			b) Nouveau-Brunswick	0,1033
			c) Manitoba	0,1033
			d) Saskatchewan	0,1033
3	butane	\$/litre	a) Ontario	0,0712
			b) Nouveau-Brunswick	0,0712
			c) Manitoba	0,0712
			d) Saskatchewan	0,0712
4	éthane	\$/litre	a) Ontario	0,0408
			b) Nouveau-Brunswick	0,0408
			c) Manitoba	0,0408
			d) Saskatchewan	0,0408
5	liquides de gaz	\$/litre	a) Ontario	0,0666
			b) Nouveau-Brunswick	0,0666
			c) Manitoba	0,0666
			d) Saskatchewan	0,0666
6	essence	\$/litre	a) Ontario	0,0884
			b) Nouveau-Brunswick	0,0884
			c) Manitoba	0,0884
			d) Saskatchewan	0,0884
7	mazout lourd	\$/litre	a) Ontario	0,1275
			b) Nouveau-Brunswick	0,1275
			c) Manitoba	0,1275
			d) Saskatchewan	0,1275
8	kérosène	\$/litre	a) Ontario	0,1033
			b) Nouveau-Brunswick	0,1033
			c) Manitoba	0,1033

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			d) Saskatchewan	0,1033
9	mazout léger	\$/litre	a) Ontario	0,1073
			b) Nouveau-Brunswick	0,1073
			c) Manitoba	0,1073
			d) Saskatchewan	0,1073
10	méthanol	\$/litre	a) Ontario	0,0439
			b) Nouveau-Brunswick	0,0439
			c) Manitoba	0,0439
			d) Saskatchewan	0,0439
11	naphta	\$/litre	a) Ontario	0,0902
			b) Nouveau-Brunswick	0,0902
			c) Manitoba	0,0902
			d) Saskatchewan	0,0902
12	coke de pétrole	\$/litre	a) Ontario	0,1535
			b) Nouveau-Brunswick	0,1535
			c) Manitoba	0,1535
			d) Saskatchewan	0,1535
13	pentanes plus	\$/litre	a) Ontario	0,0712
			b) Nouveau-Brunswick	0,0712
			c) Manitoba	0,0712
			d) Saskatchewan	0,0712
14	propane	\$/litre	a) Ontario	0,0619
			b) Nouveau-Brunswick	0,0619
			c) Manitoba	0,0619
			d) Saskatchewan	0,0619
15	gaz de four à coke	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0280
			b) Nouveau-Brunswick	0,0280
			c) Manitoba	0,0280
			d) Saskatchewan	0,0280
16	gaz naturel commercialisable	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0783
			b) Nouveau-Brunswick	0,0783
			c) Manitoba	0,0783
			d) Saskatchewan	0,0783
17	gaz naturel non commercialisable	\$/mètre cube	a) Ontario	0,1034
			b) Nouveau-Brunswick	0,1034
			c) Manitoba	0,1034
			d) Saskatchewan	0,1034
18	gaz de distillation	\$/mètre cube	a) Ontario	0,1080
			b) Nouveau-Brunswick	0,1080
			c) Manitoba	0,1080
			d) Saskatchewan	0,1080
19	coke	\$/tonne	a) Ontario	127,19
			b) Nouveau-Brunswick	127,19
			c) Manitoba	127,19

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			d) Saskatchewan	127,19
20	charbon à pouvoir calorifique supérieur	\$/tonne	a) Ontario	90,07
			b) Nouveau-Brunswick	90,07
			c) Manitoba	90,07
			d) Saskatchewan	90,07
21	charbon à pouvoir calorifique inférieur	\$/tonne	a) Ontario	70,90
			b) Nouveau-Brunswick	70,90
			c) Manitoba	70,90
			d) Saskatchewan	70,90
22	déchet combustible	\$/tonne	a) Ontario	79,89
			b) Nouveau-Brunswick	79,89
			c) Manitoba	79,89
			d) Saskatchewan	79,89

TABLE 4

Rates of charge applicable after March 31, 2022

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
1	Aviation gasoline	\$/litre	(a) Ontario	0.1244
			(b) New Brunswick	0.1244
			(c) Manitoba	0.1244
			(d) Saskatchewan	0.1244
2	Aviation turbo fuel	\$/litre	(a) Ontario	0.1291
			(b) New Brunswick	0.1291
			(c) Manitoba	0.1291
			(d) Saskatchewan	0.1291
3	Butane	\$/litre	(a) Ontario	0.0890
			(b) New Brunswick	0.0890
			(c) Manitoba	0.0890
			(d) Saskatchewan	0.0890
4	Ethane	\$/litre	(a) Ontario	0.0509
			(b) New Brunswick	0.0509
			(c) Manitoba	0.0509
			(d) Saskatchewan	0.0509
5	Gas liquids	\$/litre	(a) Ontario	0.0832
			(b) New Brunswick	0.0832
			(c) Manitoba	0.0832
			(d) Saskatchewan	0.0832
6	Gasoline	\$/litre	(a) Ontario	0.1105
			(b) New Brunswick	0.1105
			(c) Manitoba	0.1105
			(d) Saskatchewan	0.1105
7	Heavy fuel oil	\$/litre	(a) Ontario	0.1593
			(b) New Brunswick	0.1593

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
			(c) Manitoba	0.1593
			(d) Saskatchewan	0.1593
8	Kerosene	\$/litre	(a) Ontario	0.1291
			(b) New Brunswick	0.1291
			(c) Manitoba	0.1291
			(d) Saskatchewan	0.1291
9	Light fuel oil	\$/litre	(a) Ontario	0.1341
			(b) New Brunswick	0.1341
			(c) Manitoba	0.1341
			(d) Saskatchewan	0.1341
10	Methanol	\$/litre	(a) Ontario	0.0549
			(b) New Brunswick	0.0549
			(c) Manitoba	0.0549
			(d) Saskatchewan	0.0549
11	Naphtha	\$/litre	(a) Ontario	0.1127
			(b) New Brunswick	0.1127
			(c) Manitoba	0.1127
			(d) Saskatchewan	0.1127
12	Petroleum coke	\$/litre	(a) Ontario	0.1919
			(b) New Brunswick	0.1919
			(c) Manitoba	0.1919
			(d) Saskatchewan	0.1919
13	Pentanes plus	\$/litre	(a) Ontario	0.0890
			(b) New Brunswick	0.0890
			(c) Manitoba	0.0890
			(d) Saskatchewan	0.0890
14	Propane	\$/litre	(a) Ontario	0.0774
			(b) New Brunswick	0.0774
			(c) Manitoba	0.0774
			(d) Saskatchewan	0.0774
15	Coke oven gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0350
			(b) New Brunswick	0.0350
			(c) Manitoba	0.0350
			(d) Saskatchewan	0.0350
16	Marketable natural gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0979
			(b) New Brunswick	0.0979
			(c) Manitoba	0.0979
			(d) Saskatchewan	0.0979
17	Non-marketable natural gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.1293
			(b) New Brunswick	0.1293
			(c) Manitoba	0.1293
			(d) Saskatchewan	0.1293
18	Still gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.1350
			(b) New Brunswick	0.1350

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
			(c) Manitoba	0.1350
			(d) Saskatchewan	0.1350
19	Coke	\$/tonne	(a) Ontario	158.99
			(b) New Brunswick	158.99
			(c) Manitoba	158.99
			(d) Saskatchewan	158.99
20	High heat value coal	\$/tonne	(a) Ontario	112.58
			(b) New Brunswick	112.58
			(c) Manitoba	112.58
			(d) Saskatchewan	112.58
21	Low heat value coal	\$/tonne	(a) Ontario	88.62
			(b) New Brunswick	88.62
			(c) Manitoba	88.62
			(d) Saskatchewan	88.62
22	Combustible waste	\$/tonne	(a) Ontario	99.87
			(b) New Brunswick	99.87
			(c) Manitoba	99.87
			(d) Saskatchewan	99.87

TABLEAU 4

Taux des redevances applicables après le 31 mars 2022

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
1	essence d'aviation	\$/litre	a) Ontario	0,1244
			b) Nouveau-Brunswick	0,1244
			c) Manitoba	0,1244
			d) Saskatchewan	0,1244
2	carburacteur	\$/litre	a) Ontario	0,1291
			b) Nouveau-Brunswick	0,1291
			c) Manitoba	0,1291
			d) Saskatchewan	0,1291
3	butane	\$/litre	a) Ontario	0,0890
			b) Nouveau-Brunswick	0,0890
			c) Manitoba	0,0890
			d) Saskatchewan	0,0890
4	éthane	\$/litre	a) Ontario	0,0509
			b) Nouveau-Brunswick	0,0509
			c) Manitoba	0,0509
			d) Saskatchewan	0,0509
5	liquides de gaz	\$/litre	a) Ontario	0,0832
			b) Nouveau-Brunswick	0,0832
			c) Manitoba	0,0832
			d) Saskatchewan	0,0832
6	essence	\$/litre	a) Ontario	0,1105

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			b) Nouveau-Brunswick	0,1105
			c) Manitoba	0,1105
			d) Saskatchewan	0,1105
7	mazout lourd	\$/litre	a) Ontario	0,1593
			b) Nouveau-Brunswick	0,1593
			c) Manitoba	0,1593
			d) Saskatchewan	0,1593
8	kérosène	\$/litre	a) Ontario	0,1291
			b) Nouveau-Brunswick	0,1291
			c) Manitoba	0,1291
			d) Saskatchewan	0,1291
9	mazout léger	\$/litre	a) Ontario	0,1341
			b) Nouveau-Brunswick	0,1341
			c) Manitoba	0,1341
			d) Saskatchewan	0,1341
10	méthanol	\$/litre	a) Ontario	0,0549
			b) Nouveau-Brunswick	0,0549
			c) Manitoba	0,0549
			d) Saskatchewan	0,0549
11	naphta	\$/litre	a) Ontario	0,1127
			b) Nouveau-Brunswick	0,1127
			c) Manitoba	0,1127
			d) Saskatchewan	0,1127
12	coke de pétrole	\$/litre	a) Ontario	0,1919
			b) Nouveau-Brunswick	0,1919
			c) Manitoba	0,1919
			d) Saskatchewan	0,1919
13	pentanes plus	\$/litre	a) Ontario	0,0890
			b) Nouveau-Brunswick	0,0890
			c) Manitoba	0,0890
			d) Saskatchewan	0,0890
14	propane	\$/litre	a) Ontario	0,0774
			b) Nouveau-Brunswick	0,0774
			c) Manitoba	0,0774
			d) Saskatchewan	0,0774
15	gaz de four à coke	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0350
			b) Nouveau-Brunswick	0,0350
			c) Manitoba	0,0350
			d) Saskatchewan	0,0350
16	gaz naturel commercialisable	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0979
			b) Nouveau-Brunswick	0,0979
			c) Manitoba	0,0979
			d) Saskatchewan	0,0979

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
17	gaz naturel non commercialisable	\$/mètre cube	a) Ontario	0,1293
			b) Nouveau-Brunswick	0,1293
			c) Manitoba	0,1293
			d) Saskatchewan	0,1293
18	gaz de distillation	\$/mètre cube	a) Ontario	0,1350
			b) Nouveau-Brunswick	0,1350
			c) Manitoba	0,1350
			d) Saskatchewan	0,1350
19	coke	\$/tonne	a) Ontario	158,99
			b) Nouveau-Brunswick	158,99
			c) Manitoba	158,99
			d) Saskatchewan	158,99
20	charbon à pouvoir calorifique supérieur	\$/tonne	a) Ontario	112,58
			b) Nouveau-Brunswick	112,58
			c) Manitoba	112,58
			d) Saskatchewan	112,58
21	charbon à pouvoir calorifique inférieur	\$/tonne	a) Ontario	88,62
			b) Nouveau-Brunswick	88,62
			c) Manitoba	88,62
			d) Saskatchewan	88,62
22	déchet combustible	\$/tonne	a) Ontario	99,87
			b) Nouveau-Brunswick	99,87
			c) Manitoba	99,87
			d) Saskatchewan	99,87

4 Tables 1 to 4 of Schedule 2 to the Act are replaced with the following:

4 Les tableaux 1 à 4 de l'annexe 2 de la Loi sont remplacés par ce qui suit :

TABLE 1

Rates of charge applicable for the period beginning on April 1, 2019 and ending on March 31, 2020

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
1	Aviation gasoline	\$/litre	(a) Ontario	0.0498
			(b) New Brunswick	0.0498
			(c) Manitoba	0.0498
			(d) Saskatchewan	0.0498
			(e) Yukon	0
			(f) Nunavut	0
2	Aviation turbo fuel	\$/litre	(a) Ontario	0.0516
			(b) New Brunswick	0.0516
			(c) Manitoba	0.0516
			(d) Saskatchewan	0.0516
			(e) Yukon	0
			(f) Nunavut	0

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
3	Butane	\$/litre	(a) Ontario	0.0356
			(b) New Brunswick	0.0356
			(c) Manitoba	0.0356
			(d) Saskatchewan	0.0356
			(e) Yukon	0.0356
			(f) Nunavut	0.0356
4	Ethane	\$/litre	(a) Ontario	0.0204
			(b) New Brunswick	0.0204
			(c) Manitoba	0.0204
			(d) Saskatchewan	0.0204
			(e) Yukon	0.0204
			(f) Nunavut	0.0204
5	Gas liquids	\$/litre	(a) Ontario	0.0333
			(b) New Brunswick	0.0333
			(c) Manitoba	0.0333
			(d) Saskatchewan	0.0333
			(e) Yukon	0.0333
			(f) Nunavut	0.0333
6	Gasoline	\$/litre	(a) Ontario	0.0442
			(b) New Brunswick	0.0442
			(c) Manitoba	0.0442
			(d) Saskatchewan	0.0442
			(e) Yukon	0.0442
			(f) Nunavut	0.0442
7	Heavy fuel oil	\$/litre	(a) Ontario	0.0637
			(b) New Brunswick	0.0637
			(c) Manitoba	0.0637
			(d) Saskatchewan	0.0637
			(e) Yukon	0.0637
			(f) Nunavut	0.0637
8	Kerosene	\$/litre	(a) Ontario	0.0516
			(b) New Brunswick	0.0516
			(c) Manitoba	0.0516
			(d) Saskatchewan	0.0516
			(e) Yukon	0.0516
			(f) Nunavut	0.0516
9	Light fuel oil	\$/litre	(a) Ontario	0.0537
			(b) New Brunswick	0.0537
			(c) Manitoba	0.0537
			(d) Saskatchewan	0.0537
			(e) Yukon	0.0537
			(f) Nunavut	0.0537
10	Methanol	\$/litre	(a) Ontario	0.0220
			(b) New Brunswick	0.0220

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
			(c) Manitoba	0.0220
			(d) Saskatchewan	0.0220
			(e) Yukon	0.0220
			(f) Nunavut	0.0220
11	Naphtha	\$/litre	(a) Ontario	0.0451
			(b) New Brunswick	0.0451
			(c) Manitoba	0.0451
			(d) Saskatchewan	0.0451
			(e) Yukon	0.0451
			(f) Nunavut	0.0451
12	Petroleum coke	\$/litre	(a) Ontario	0.0767
			(b) New Brunswick	0.0767
			(c) Manitoba	0.0767
			(d) Saskatchewan	0.0767
			(e) Yukon	0.0767
			(f) Nunavut	0.0767
13	Pentanes plus	\$/litre	(a) Ontario	0.0356
			(b) New Brunswick	0.0356
			(c) Manitoba	0.0356
			(d) Saskatchewan	0.0356
			(e) Yukon	0.0356
			(f) Nunavut	0.0356
14	Propane	\$/litre	(a) Ontario	0.0310
			(b) New Brunswick	0.0310
			(c) Manitoba	0.0310
			(d) Saskatchewan	0.0310
			(e) Yukon	0.0310
			(f) Nunavut	0.0310
15	Coke oven gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0140
			(b) New Brunswick	0.0140
			(c) Manitoba	0.0140
			(d) Saskatchewan	0.0140
			(e) Yukon	0.0140
			(f) Nunavut	0.0140
16	Marketable natural gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0391
			(b) New Brunswick	0.0391
			(c) Manitoba	0.0391
			(d) Saskatchewan	0.0391
			(e) Yukon	0.0391
			(f) Nunavut	0.0391
17	Non-marketable natural gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0517
			(b) New Brunswick	0.0517
			(c) Manitoba	0.0517
			(d) Saskatchewan	0.0517

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
			(e) Yukon	0.0517
			(f) Nunavut	0.0517
18	Still gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0540
			(b) New Brunswick	0.0540
			(c) Manitoba	0.0540
			(d) Saskatchewan	0.0540
			(e) Yukon	0.0540
			(f) Nunavut	0.0540
19	Coke	\$/tonne	(a) Ontario	63.59
			(b) New Brunswick	63.59
			(c) Manitoba	63.59
			(d) Saskatchewan	63.59
			(e) Yukon	63.59
			(f) Nunavut	63.59
20	High heat value coal	\$/tonne	(a) Ontario	45.03
			(b) New Brunswick	45.03
			(c) Manitoba	45.03
			(d) Saskatchewan	45.03
			(e) Yukon	45.03
			(f) Nunavut	45.03
21	Low heat value coal	\$/tonne	(a) Ontario	35.45
			(b) New Brunswick	35.45
			(c) Manitoba	35.45
			(d) Saskatchewan	35.45
			(e) Yukon	35.45
			(f) Nunavut	35.45
22	Combustible waste	\$/tonne	(a) Ontario	39.95
			(b) New Brunswick	39.95
			(c) Manitoba	39.95
			(d) Saskatchewan	39.95
			(e) Yukon	39.95
			(f) Nunavut	39.95

TABLEAU 1

Taux des redevances applicables pour la période commençant le 1^{er} avril 2019 et se terminant le 31 mars 2020

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
1	essence d'aviation	\$/litre	(a) Ontario	0,0498
			(b) Nouveau-Brunswick	0,0498
			(c) Manitoba	0,0498
			(d) Saskatchewan	0,0498
			(e) Yukon	0
			(f) Nunavut	0
2	carburéacteur	\$/litre	(a) Ontario	0,0516

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			b) Nouveau-Brunswick	0,0516
			c) Manitoba	0,0516
			d) Saskatchewan	0,0516
			e) Yukon	0
			f) Nunavut	0
3	butane	\$/litre	a) Ontario	0,0356
			b) Nouveau-Brunswick	0,0356
			c) Manitoba	0,0356
			d) Saskatchewan	0,0356
			e) Yukon	0,0356
			f) Nunavut	0,0356
4	éthane	\$/litre	a) Ontario	0,0204
			b) Nouveau-Brunswick	0,0204
			c) Manitoba	0,0204
			d) Saskatchewan	0,0204
			e) Yukon	0,0204
			f) Nunavut	0,0204
5	liquides de gaz	\$/litre	a) Ontario	0,0333
			b) Nouveau-Brunswick	0,0333
			c) Manitoba	0,0333
			d) Saskatchewan	0,0333
			e) Yukon	0,0333
			f) Nunavut	0,0333
6	essence	\$/litre	a) Ontario	0,0442
			b) Nouveau-Brunswick	0,0442
			c) Manitoba	0,0442
			d) Saskatchewan	0,0442
			e) Yukon	0,0442
			f) Nunavut	0,0442
7	mazout lourd	\$/litre	a) Ontario	0,0637
			b) Nouveau-Brunswick	0,0637
			c) Manitoba	0,0637
			d) Saskatchewan	0,0637
			e) Yukon	0,0637
			f) Nunavut	0,0637
8	kérosène	\$/litre	a) Ontario	0,0516
			b) Nouveau-Brunswick	0,0516
			c) Manitoba	0,0516
			d) Saskatchewan	0,0516
			e) Yukon	0,0516
			f) Nunavut	0,0516
9	mazout léger	\$/litre	a) Ontario	0,0537
			b) Nouveau-Brunswick	0,0537
			c) Manitoba	0,0537

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			d) Saskatchewan	0,0537
			e) Yukon	0,0537
			f) Nunavut	0,0537
10	méthanol	\$/litre	a) Ontario	0,0220
			b) Nouveau-Brunswick	0,0220
			c) Manitoba	0,0220
			d) Saskatchewan	0,0220
			e) Yukon	0,0220
			f) Nunavut	0,0220
11	naphta	\$/litre	a) Ontario	0,0451
			b) Nouveau-Brunswick	0,0451
			c) Manitoba	0,0451
			d) Saskatchewan	0,0451
			e) Yukon	0,0451
			f) Nunavut	0,0451
12	coke de pétrole	\$/litre	a) Ontario	0,0767
			b) Nouveau-Brunswick	0,0767
			c) Manitoba	0,0767
			d) Saskatchewan	0,0767
			e) Yukon	0,0767
			f) Nunavut	0,0767
13	pentanes plus	\$/litre	a) Ontario	0,0356
			b) Nouveau-Brunswick	0,0356
			c) Manitoba	0,0356
			d) Saskatchewan	0,0356
			e) Yukon	0,0356
			f) Nunavut	0,0356
14	propane	\$/litre	a) Ontario	0,0310
			b) Nouveau-Brunswick	0,0310
			c) Manitoba	0,0310
			d) Saskatchewan	0,0310
			e) Yukon	0,0310
			f) Nunavut	0,0310
15	gaz de four à coke	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0140
			b) Nouveau-Brunswick	0,0140
			c) Manitoba	0,0140
			d) Saskatchewan	0,0140
			e) Yukon	0,0140
			f) Nunavut	0,0140
16	gaz naturel commercialisable	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0391
			b) Nouveau-Brunswick	0,0391
			c) Manitoba	0,0391
			d) Saskatchewan	0,0391
			e) Yukon	0,0391

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			f) Nunavut	0,0391
17	gaz naturel non commercialisable	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0517
			b) Nouveau-Brunswick	0,0517
			c) Manitoba	0,0517
			d) Saskatchewan	0,0517
			e) Yukon	0,0517
			f) Nunavut	0,0517
18	gaz de distillation	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0540
			b) Nouveau-Brunswick	0,0540
			c) Manitoba	0,0540
			d) Saskatchewan	0,0540
			e) Yukon	0,0540
			f) Nunavut	0,0540
19	coke	\$/tonne	a) Ontario	63,59
			b) Nouveau-Brunswick	63,59
			c) Manitoba	63,59
			d) Saskatchewan	63,59
			e) Yukon	63,59
			f) Nunavut	63,59
20	charbon à pouvoir calorifique supérieur	\$/tonne	a) Ontario	45,03
			b) Nouveau-Brunswick	45,03
			c) Manitoba	45,03
			d) Saskatchewan	45,03
			e) Yukon	45,03
			f) Nunavut	45,03
21	charbon à pouvoir calorifique inférieur	\$/tonne	a) Ontario	35,45
			b) Nouveau-Brunswick	35,45
			c) Manitoba	35,45
			d) Saskatchewan	35,45
			e) Yukon	35,45
			f) Nunavut	35,45
22	déchet combustible	\$/tonne	a) Ontario	39,95
			b) Nouveau-Brunswick	39,95
			c) Manitoba	39,95
			d) Saskatchewan	39,95
			e) Yukon	39,95
			f) Nunavut	39,95

TABLE 2

Rates of charge applicable for the period beginning on April 1, 2020 and ending on March 31, 2021

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
1	Aviation gasoline	\$/litre	(a) Ontario	0.0747
			(b) New Brunswick	0.0747

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
			(c) Manitoba	0.0747
			(d) Saskatchewan	0.0747
			(e) Yukon	0
			(f) Nunavut	0
2	Aviation turbo fuel	\$/litre	(a) Ontario	0.0775
			(b) New Brunswick	0.0775
			(c) Manitoba	0.0775
			(d) Saskatchewan	0.0775
			(e) Yukon	0
			(f) Nunavut	0
3	Butane	\$/litre	(a) Ontario	0.0534
			(b) New Brunswick	0.0534
			(c) Manitoba	0.0534
			(d) Saskatchewan	0.0534
			(e) Yukon	0.0534
			(f) Nunavut	0.0534
4	Ethane	\$/litre	(a) Ontario	0.0306
			(b) New Brunswick	0.0306
			(c) Manitoba	0.0306
			(d) Saskatchewan	0.0306
			(e) Yukon	0.0306
			(f) Nunavut	0.0306
5	Gas liquids	\$/litre	(a) Ontario	0.0499
			(b) New Brunswick	0.0499
			(c) Manitoba	0.0499
			(d) Saskatchewan	0.0499
			(e) Yukon	0.0499
			(f) Nunavut	0.0499
6	Gasoline	\$/litre	(a) Ontario	0.0663
			(b) New Brunswick	0.0663
			(c) Manitoba	0.0663
			(d) Saskatchewan	0.0663
			(e) Yukon	0.0663
			(f) Nunavut	0.0663
7	Heavy fuel oil	\$/litre	(a) Ontario	0.0956
			(b) New Brunswick	0.0956
			(c) Manitoba	0.0956
			(d) Saskatchewan	0.0956
			(e) Yukon	0.0956
			(f) Nunavut	0.0956
8	Kerosene	\$/litre	(a) Ontario	0.0775
			(b) New Brunswick	0.0775
			(c) Manitoba	0.0775
			(d) Saskatchewan	0.0775

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
			(e) Yukon	0.0775
			(f) Nunavut	0.0775
9	Light fuel oil	\$/litre	(a) Ontario	0.0805
			(b) New Brunswick	0.0805
			(c) Manitoba	0.0805
			(d) Saskatchewan	0.0805
			(e) Yukon	0.0805
			(f) Nunavut	0.0805
10	Methanol	\$/litre	(a) Ontario	0.0329
			(b) New Brunswick	0.0329
			(c) Manitoba	0.0329
			(d) Saskatchewan	0.0329
			(e) Yukon	0.0329
			(f) Nunavut	0.0329
11	Naphtha	\$/litre	(a) Ontario	0.0676
			(b) New Brunswick	0.0676
			(c) Manitoba	0.0676
			(d) Saskatchewan	0.0676
			(e) Yukon	0.0676
			(f) Nunavut	0.0676
12	Petroleum coke	\$/litre	(a) Ontario	0.1151
			(b) New Brunswick	0.1151
			(c) Manitoba	0.1151
			(d) Saskatchewan	0.1151
			(e) Yukon	0.1151
			(f) Nunavut	0.1151
13	Pentanes plus	\$/litre	(a) Ontario	0.0534
			(b) New Brunswick	0.0534
			(c) Manitoba	0.0534
			(d) Saskatchewan	0.0534
			(e) Yukon	0.0534
			(f) Nunavut	0.0534
14	Propane	\$/litre	(a) Ontario	0.0464
			(b) New Brunswick	0.0464
			(c) Manitoba	0.0464
			(d) Saskatchewan	0.0464
			(e) Yukon	0.0464
			(f) Nunavut	0.0464
15	Coke oven gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0210
			(b) New Brunswick	0.0210
			(c) Manitoba	0.0210
			(d) Saskatchewan	0.0210
			(e) Yukon	0.0210
			(f) Nunavut	0.0210

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
16	Marketable natural gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0587
			(b) New Brunswick	0.0587
			(c) Manitoba	0.0587
			(d) Saskatchewan	0.0587
			(e) Yukon	0.0587
			(f) Nunavut	0.0587
17	Non-marketable natural gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0776
			(b) New Brunswick	0.0776
			(c) Manitoba	0.0776
			(d) Saskatchewan	0.0776
			(e) Yukon	0.0776
			(f) Nunavut	0.0776
18	Still gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0810
			(b) New Brunswick	0.0810
			(c) Manitoba	0.0810
			(d) Saskatchewan	0.0810
			(e) Yukon	0.0810
			(f) Nunavut	0.0810
19	Coke	\$/tonne	(a) Ontario	95.39
			(b) New Brunswick	95.39
			(c) Manitoba	95.39
			(d) Saskatchewan	95.39
			(e) Yukon	95.39
			(f) Nunavut	95.39
20	High heat value coal	\$/tonne	(a) Ontario	67.55
			(b) New Brunswick	67.55
			(c) Manitoba	67.55
			(d) Saskatchewan	67.55
			(e) Yukon	67.55
			(f) Nunavut	67.55
21	Low heat value coal	\$/tonne	(a) Ontario	53.17
			(b) New Brunswick	53.17
			(c) Manitoba	53.17
			(d) Saskatchewan	53.17
			(e) Yukon	53.17
			(f) Nunavut	53.17
22	Combustible waste	\$/tonne	(a) Ontario	59.92
			(b) New Brunswick	59.92
			(c) Manitoba	59.92
			(d) Saskatchewan	59.92
			(e) Yukon	59.92
			(f) Nunavut	59.92

TABLEAU 2

Taux des redevances applicables pour la période commençant le 1^{er} avril 2020 et se terminant le 31 mars 2021

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
1	essence d'aviation	\$/litre	a) Ontario	0,0747
			b) Nouveau-Brunswick	0,0747
			c) Manitoba	0,0747
			d) Saskatchewan	0,0747
			e) Yukon	0
			f) Nunavut	0
2	carburéacteur	\$/litre	a) Ontario	0,0775
			b) Nouveau-Brunswick	0,0775
			c) Manitoba	0,0775
			d) Saskatchewan	0,0775
			e) Yukon	0
			f) Nunavut	0
3	butane	\$/litre	a) Ontario	0,0534
			b) Nouveau-Brunswick	0,0534
			c) Manitoba	0,0534
			d) Saskatchewan	0,0534
			e) Yukon	0,0534
			f) Nunavut	0,0534
4	éthane	\$/litre	a) Ontario	0,0306
			b) Nouveau-Brunswick	0,0306
			c) Manitoba	0,0306
			d) Saskatchewan	0,0306
			e) Yukon	0,0306
			f) Nunavut	0,0306
5	liquides de gaz	\$/litre	a) Ontario	0,0499
			b) Nouveau-Brunswick	0,0499
			c) Manitoba	0,0499
			d) Saskatchewan	0,0499
			e) Yukon	0,0499
			f) Nunavut	0,0499
6	essence	\$/litre	a) Ontario	0,0663
			b) Nouveau-Brunswick	0,0663
			c) Manitoba	0,0663
			d) Saskatchewan	0,0663
			e) Yukon	0,0663
			f) Nunavut	0,0663
7	mazout lourd	\$/litre	a) Ontario	0,0956
			b) Nouveau-Brunswick	0,0956
			c) Manitoba	0,0956
			d) Saskatchewan	0,0956
			e) Yukon	0,0956

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			f) Nunavut	0,0956
8	kérosène	\$/litre	a) Ontario	0,0775
			b) Nouveau-Brunswick	0,0775
			c) Manitoba	0,0775
			d) Saskatchewan	0,0775
			e) Yukon	0,0775
			f) Nunavut	0,0775
9	mazout léger	\$/litre	a) Ontario	0,0805
			b) Nouveau-Brunswick	0,0805
			c) Manitoba	0,0805
			d) Saskatchewan	0,0805
			e) Yukon	0,0805
			f) Nunavut	0,0805
10	méthanol	\$/litre	a) Ontario	0,0329
			b) Nouveau-Brunswick	0,0329
			c) Manitoba	0,0329
			d) Saskatchewan	0,0329
			e) Yukon	0,0329
			f) Nunavut	0,0329
11	naphta	\$/litre	a) Ontario	0,0676
			b) Nouveau-Brunswick	0,0676
			c) Manitoba	0,0676
			d) Saskatchewan	0,0676
			e) Yukon	0,0676
			f) Nunavut	0,0676
12	coke de pétrole	\$/litre	a) Ontario	0,1151
			b) Nouveau-Brunswick	0,1151
			c) Manitoba	0,1151
			d) Saskatchewan	0,1151
			e) Yukon	0,1151
			f) Nunavut	0,1151
13	pentanes plus	\$/litre	a) Ontario	0,0534
			b) Nouveau-Brunswick	0,0534
			c) Manitoba	0,0534
			d) Saskatchewan	0,0534
			e) Yukon	0,0534
			f) Nunavut	0,0534
14	propane	\$/litre	a) Ontario	0,0464
			b) Nouveau-Brunswick	0,0464
			c) Manitoba	0,0464
			d) Saskatchewan	0,0464
			e) Yukon	0,0464
			f) Nunavut	0,0464
15	gaz de four à coke	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0210

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			b) Nouveau-Brunswick	0,0210
			c) Manitoba	0,0210
			d) Saskatchewan	0,0210
			e) Yukon	0,0210
			f) Nunavut	0,0210
16	gaz naturel commercialisable	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0587
			b) Nouveau-Brunswick	0,0587
			c) Manitoba	0,0587
			d) Saskatchewan	0,0587
			e) Yukon	0,0587
			f) Nunavut	0,0587
17	gaz naturel non commercialisable	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0776
			b) Nouveau-Brunswick	0,0776
			c) Manitoba	0,0776
			d) Saskatchewan	0,0776
			e) Yukon	0,0776
			f) Nunavut	0,0776
18	gaz de distillation	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0810
			b) Nouveau-Brunswick	0,0810
			c) Manitoba	0,0810
			d) Saskatchewan	0,0810
			e) Yukon	0,0810
			f) Nunavut	0,0810
19	coke	\$/tonne	a) Ontario	95,39
			b) Nouveau-Brunswick	95,39
			c) Manitoba	95,39
			d) Saskatchewan	95,39
			e) Yukon	95,39
			f) Nunavut	95,39
20	charbon à pouvoir calorifique supérieur	\$/tonne	a) Ontario	67,55
			b) Nouveau-Brunswick	67,55
			c) Manitoba	67,55
			d) Saskatchewan	67,55
			e) Yukon	67,55
			f) Nunavut	67,55
21	charbon à pouvoir calorifique inférieur	\$/tonne	a) Ontario	53,17
			b) Nouveau-Brunswick	53,17
			c) Manitoba	53,17
			d) Saskatchewan	53,17
			e) Yukon	53,17
			f) Nunavut	53,17
22	déchet combustible	\$/tonne	a) Ontario	59,92
			b) Nouveau-Brunswick	59,92
			c) Manitoba	59,92

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			d) Saskatchewan	59,92
			e) Yukon	59,92
			f) Nunavut	59,92

TABLE 3

Rates of charge applicable for the period beginning on April 1, 2021 and ending on March 31, 2022

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
1	Aviation gasoline	\$/litre	(a) Ontario	0.0995
			(b) New Brunswick	0.0995
			(c) Manitoba	0.0995
			(d) Saskatchewan	0.0995
			(e) Yukon	0
			(f) Nunavut	0
2	Aviation turbo fuel	\$/litre	(a) Ontario	0.1033
			(b) New Brunswick	0.1033
			(c) Manitoba	0.1033
			(d) Saskatchewan	0.1033
			(e) Yukon	0
			(f) Nunavut	0
3	Butane	\$/litre	(a) Ontario	0.0712
			(b) New Brunswick	0.0712
			(c) Manitoba	0.0712
			(d) Saskatchewan	0.0712
			(e) Yukon	0.0712
			(f) Nunavut	0.0712
4	Ethane	\$/litre	(a) Ontario	0.0408
			(b) New Brunswick	0.0408
			(c) Manitoba	0.0408
			(d) Saskatchewan	0.0408
			(e) Yukon	0.0408
			(f) Nunavut	0.0408
5	Gas liquids	\$/litre	(a) Ontario	0.0666
			(b) New Brunswick	0.0666
			(c) Manitoba	0.0666
			(d) Saskatchewan	0.0666
			(e) Yukon	0.0666
			(f) Nunavut	0.0666
6	Gasoline	\$/litre	(a) Ontario	0.0884
			(b) New Brunswick	0.0884
			(c) Manitoba	0.0884
			(d) Saskatchewan	0.0884
			(e) Yukon	0.0884
			(f) Nunavut	0.0884

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
7	Heavy fuel oil	\$/litre	(a) Ontario	0.1275
			(b) New Brunswick	0.1275
			(c) Manitoba	0.1275
			(d) Saskatchewan	0.1275
			(e) Yukon	0.1275
			(f) Nunavut	0.1275
8	Kerosene	\$/litre	(a) Ontario	0.1033
			(b) New Brunswick	0.1033
			(c) Manitoba	0.1033
			(d) Saskatchewan	0.1033
			(e) Yukon	0.1033
			(f) Nunavut	0.1033
9	Light fuel oil	\$/litre	(a) Ontario	0.1073
			(b) New Brunswick	0.1073
			(c) Manitoba	0.1073
			(d) Saskatchewan	0.1073
			(e) Yukon	0.1073
			(f) Nunavut	0.1073
10	Methanol	\$/litre	(a) Ontario	0.0439
			(b) New Brunswick	0.0439
			(c) Manitoba	0.0439
			(d) Saskatchewan	0.0439
			(e) Yukon	0.0439
			(f) Nunavut	0.0439
11	Naphtha	\$/litre	(a) Ontario	0.0902
			(b) New Brunswick	0.0902
			(c) Manitoba	0.0902
			(d) Saskatchewan	0.0902
			(e) Yukon	0.0902
			(f) Nunavut	0.0902
12	Petroleum coke	\$/litre	(a) Ontario	0.1535
			(b) New Brunswick	0.1535
			(c) Manitoba	0.1535
			(d) Saskatchewan	0.1535
			(e) Yukon	0.1535
			(f) Nunavut	0.1535
13	Pentanes plus	\$/litre	(a) Ontario	0.0712
			(b) New Brunswick	0.0712
			(c) Manitoba	0.0712
			(d) Saskatchewan	0.0712
			(e) Yukon	0.0712
			(f) Nunavut	0.0712
14	Propane	\$/litre	(a) Ontario	0.0619
			(b) New Brunswick	0.0619

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
			(c) Manitoba	0.0619
			(d) Saskatchewan	0.0619
			(e) Yukon	0.0619
			(f) Nunavut	0.0619
15	Coke oven gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0280
			(b) New Brunswick	0.0280
			(c) Manitoba	0.0280
			(d) Saskatchewan	0.0280
			(e) Yukon	0.0280
			(f) Nunavut	0.0280
16	Marketable natural gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0783
			(b) New Brunswick	0.0783
			(c) Manitoba	0.0783
			(d) Saskatchewan	0.0783
			(e) Yukon	0.0783
			(f) Nunavut	0.0783
17	Non-marketable natural gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.1034
			(b) New Brunswick	0.1034
			(c) Manitoba	0.1034
			(d) Saskatchewan	0.1034
			(e) Yukon	0.1034
			(f) Nunavut	0.1034
18	Still gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.1080
			(b) New Brunswick	0.1080
			(c) Manitoba	0.1080
			(d) Saskatchewan	0.1080
			(e) Yukon	0.1080
			(f) Nunavut	0.1080
19	Coke	\$/tonne	(a) Ontario	127.19
			(b) New Brunswick	127.19
			(c) Manitoba	127.19
			(d) Saskatchewan	127.19
			(e) Yukon	127.19
			(f) Nunavut	127.19
20	High heat value coal	\$/tonne	(a) Ontario	90.07
			(b) New Brunswick	90.07
			(c) Manitoba	90.07
			(d) Saskatchewan	90.07
			(e) Yukon	90.07
			(f) Nunavut	90.07
21	Low heat value coal	\$/tonne	(a) Ontario	70.90
			(b) New Brunswick	70.90
			(c) Manitoba	70.90
			(d) Saskatchewan	70.90

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
			(e) Yukon	70.90
			(f) Nunavut	70.90
22	Combustible waste	\$/tonne	(a) Ontario	79.89
			(b) New Brunswick	79.89
			(c) Manitoba	79.89
			(d) Saskatchewan	79.89
			(e) Yukon	79.89
			(f) Nunavut	79.89

TABLEAU 3

Taux des redevances applicables pour la période commençant le 1^{er} avril 2021 et se terminant le 31 mars 2022

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
1	essence d'aviation	\$/litre	a) Ontario	0,0995
			b) Nouveau-Brunswick	0,0995
			c) Manitoba	0,0995
			d) Saskatchewan	0,0995
			e) Yukon	0
			f) Nunavut	0
2	carburacteur	\$/litre	a) Ontario	0,1033
			b) Nouveau-Brunswick	0,1033
			c) Manitoba	0,1033
			d) Saskatchewan	0,1033
			e) Yukon	0
			f) Nunavut	0
3	butane	\$/litre	a) Ontario	0,0712
			b) Nouveau-Brunswick	0,0712
			c) Manitoba	0,0712
			d) Saskatchewan	0,0712
			e) Yukon	0,0712
			f) Nunavut	0,0712
4	éthane	\$/litre	a) Ontario	0,0408
			b) Nouveau-Brunswick	0,0408
			c) Manitoba	0,0408
			d) Saskatchewan	0,0408
			e) Yukon	0,0408
			f) Nunavut	0,0408
5	liquides de gaz	\$/litre	a) Ontario	0,0666
			b) Nouveau-Brunswick	0,0666
			c) Manitoba	0,0666
			d) Saskatchewan	0,0666
			e) Yukon	0,0666
			f) Nunavut	0,0666
6	essence	\$/litre	a) Ontario	0,0884

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			b) Nouveau-Brunswick	0,0884
			c) Manitoba	0,0884
			d) Saskatchewan	0,0884
			e) Yukon	0,0884
			f) Nunavut	0,0884
7	mazout lourd	\$/litre	a) Ontario	0,1275
			b) Nouveau-Brunswick	0,1275
			c) Manitoba	0,1275
			d) Saskatchewan	0,1275
			e) Yukon	0,1275
			f) Nunavut	0,1275
8	kérosène	\$/litre	a) Ontario	0,1033
			b) Nouveau-Brunswick	0,1033
			c) Manitoba	0,1033
			d) Saskatchewan	0,1033
			e) Yukon	0,1033
			f) Nunavut	0,1033
9	mazout léger	\$/litre	a) Ontario	0,1073
			b) Nouveau-Brunswick	0,1073
			c) Manitoba	0,1073
			d) Saskatchewan	0,1073
			e) Yukon	0,1073
			f) Nunavut	0,1073
10	méthanol	\$/litre	a) Ontario	0,0439
			b) Nouveau-Brunswick	0,0439
			c) Manitoba	0,0439
			d) Saskatchewan	0,0439
			e) Yukon	0,0439
			f) Nunavut	0,0439
11	naphta	\$/litre	a) Ontario	0,0902
			b) Nouveau-Brunswick	0,0902
			c) Manitoba	0,0902
			d) Saskatchewan	0,0902
			e) Yukon	0,0902
			f) Nunavut	0,0902
12	coke de pétrole	\$/litre	a) Ontario	0,1535
			b) Nouveau-Brunswick	0,1535
			c) Manitoba	0,1535
			d) Saskatchewan	0,1535
			e) Yukon	0,1535
			f) Nunavut	0,1535
13	pentanes plus	\$/litre	a) Ontario	0,0712
			b) Nouveau-Brunswick	0,0712
			c) Manitoba	0,0712

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			d) Saskatchewan	0,0712
			e) Yukon	0,0712
			f) Nunavut	0,0712
14	propane	\$/litre	a) Ontario	0,0619
			b) Nouveau-Brunswick	0,0619
			c) Manitoba	0,0619
			d) Saskatchewan	0,0619
			e) Yukon	0,0619
			f) Nunavut	0,0619
15	gaz de four à coke	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0280
			b) Nouveau-Brunswick	0,0280
			c) Manitoba	0,0280
			d) Saskatchewan	0,0280
			e) Yukon	0,0280
			f) Nunavut	0,0280
16	gaz naturel commercialisable	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0783
			b) Nouveau-Brunswick	0,0783
			c) Manitoba	0,0783
			d) Saskatchewan	0,0783
			e) Yukon	0,0783
			f) Nunavut	0,0783
17	gaz naturel non commercialisable	\$/mètre cube	a) Ontario	0,1034
			b) Nouveau-Brunswick	0,1034
			c) Manitoba	0,1034
			d) Saskatchewan	0,1034
			e) Yukon	0,1034
			f) Nunavut	0,1034
18	gaz de distillation	\$/mètre cube	a) Ontario	0,1080
			b) Nouveau-Brunswick	0,1080
			c) Manitoba	0,1080
			d) Saskatchewan	0,1080
			e) Yukon	0,1080
			f) Nunavut	0,1080
19	coke	\$/tonne	a) Ontario	127,19
			b) Nouveau-Brunswick	127,19
			c) Manitoba	127,19
			d) Saskatchewan	127,19
			e) Yukon	127,19
			f) Nunavut	127,19
20	charbon à pouvoir calorifique supérieur	\$/tonne	a) Ontario	90,07
			b) Nouveau-Brunswick	90,07
			c) Manitoba	90,07
			d) Saskatchewan	90,07
			e) Yukon	90,07

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			f) Nunavut	90,07
21	charbon à pouvoir calorifique inférieur	\$/tonne	a) Ontario	70,90
			b) Nouveau-Brunswick	70,90
			c) Manitoba	70,90
			d) Saskatchewan	70,90
			e) Yukon	70,90
			f) Nunavut	70,90
22	déchet combustible	\$/tonne	a) Ontario	79,89
			b) Nouveau-Brunswick	79,89
			c) Manitoba	79,89
			d) Saskatchewan	79,89
			e) Yukon	79,89
			f) Nunavut	79,89

TABLE 4

Rates of charge applicable after March 31, 2022

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
1	Aviation gasoline	\$/litre	(a) Ontario	0.1244
			(b) New Brunswick	0.1244
			(c) Manitoba	0.1244
			(d) Saskatchewan	0.1244
			(e) Yukon	0
			(f) Nunavut	0
2	Aviation turbo fuel	\$/litre	(a) Ontario	0.1291
			(b) New Brunswick	0.1291
			(c) Manitoba	0.1291
			(d) Saskatchewan	0.1291
			(e) Yukon	0
			(f) Nunavut	0
3	Butane	\$/litre	(a) Ontario	0.0890
			(b) New Brunswick	0.0890
			(c) Manitoba	0.0890
			(d) Saskatchewan	0.0890
			(e) Yukon	0.0890
			(f) Nunavut	0.0890
4	Ethane	\$/litre	(a) Ontario	0.0509
			(b) New Brunswick	0.0509
			(c) Manitoba	0.0509
			(d) Saskatchewan	0.0509
			(e) Yukon	0.0509
			(f) Nunavut	0.0509
5	Gas liquids	\$/litre	(a) Ontario	0.0832
			(b) New Brunswick	0.0832

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
			(c) Manitoba	0.0832
			(d) Saskatchewan	0.0832
			(e) Yukon	0.0832
			(f) Nunavut	0.0832
6	Gasoline	\$/litre	(a) Ontario	0.1105
			(b) New Brunswick	0.1105
			(c) Manitoba	0.1105
			(d) Saskatchewan	0.1105
			(e) Yukon	0.1105
			(f) Nunavut	0.1105
7	Heavy fuel oil	\$/litre	(a) Ontario	0.1593
			(b) New Brunswick	0.1593
			(c) Manitoba	0.1593
			(d) Saskatchewan	0.1593
			(e) Yukon	0.1593
			(f) Nunavut	0.1593
8	Kerosene	\$/litre	(a) Ontario	0.1291
			(b) New Brunswick	0.1291
			(c) Manitoba	0.1291
			(d) Saskatchewan	0.1291
			(e) Yukon	0.1291
			(f) Nunavut	0.1291
9	Light fuel oil	\$/litre	(a) Ontario	0.1341
			(b) New Brunswick	0.1341
			(c) Manitoba	0.1341
			(d) Saskatchewan	0.1341
			(e) Yukon	0.1341
			(f) Nunavut	0.1341
10	Methanol	\$/litre	(a) Ontario	0.0549
			(b) New Brunswick	0.0549
			(c) Manitoba	0.0549
			(d) Saskatchewan	0.0549
			(e) Yukon	0.0549
			(f) Nunavut	0.0549
11	Naphtha	\$/litre	(a) Ontario	0.1127
			(b) New Brunswick	0.1127
			(c) Manitoba	0.1127
			(d) Saskatchewan	0.1127
			(e) Yukon	0.1127
			(f) Nunavut	0.1127
12	Petroleum coke	\$/litre	(a) Ontario	0.1919
			(b) New Brunswick	0.1919
			(c) Manitoba	0.1919
			(d) Saskatchewan	0.1919

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
			(e) Yukon	0.1919
			(f) Nunavut	0.1919
13	Pentanes plus	\$/litre	(a) Ontario	0.0890
			(b) New Brunswick	0.0890
			(c) Manitoba	0.0890
			(d) Saskatchewan	0.0890
			(e) Yukon	0.0890
			(f) Nunavut	0.0890
14	Propane	\$/litre	(a) Ontario	0.0774
			(b) New Brunswick	0.0774
			(c) Manitoba	0.0774
			(d) Saskatchewan	0.0774
			(e) Yukon	0.0774
			(f) Nunavut	0.0774
15	Coke oven gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0350
			(b) New Brunswick	0.0350
			(c) Manitoba	0.0350
			(d) Saskatchewan	0.0350
			(e) Yukon	0.0350
			(f) Nunavut	0.0350
16	Marketable natural gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.0979
			(b) New Brunswick	0.0979
			(c) Manitoba	0.0979
			(d) Saskatchewan	0.0979
			(e) Yukon	0.0979
			(f) Nunavut	0.0979
17	Non-marketable natural gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.1293
			(b) New Brunswick	0.1293
			(c) Manitoba	0.1293
			(d) Saskatchewan	0.1293
			(e) Yukon	0.1293
			(f) Nunavut	0.1293
18	Still gas	\$/cubic metre	(a) Ontario	0.1350
			(b) New Brunswick	0.1350
			(c) Manitoba	0.1350
			(d) Saskatchewan	0.1350
			(e) Yukon	0.1350
			(f) Nunavut	0.1350
19	Coke	\$/tonne	(a) Ontario	158.99
			(b) New Brunswick	158.99
			(c) Manitoba	158.99
			(d) Saskatchewan	158.99
			(e) Yukon	158.99
			(f) Nunavut	158.99

Column 1 Item	Column 2 Type	Column 3 Unit	Column 4 Listed Province	Column 5 Rate
20	High heat value coal	\$/tonne	(a) Ontario	112.58
			(b) New Brunswick	112.58
			(c) Manitoba	112.58
			(d) Saskatchewan	112.58
			(e) Yukon	112.58
			(f) Nunavut	112.58
21	Low heat value coal	\$/tonne	(a) Ontario	88.62
			(b) New Brunswick	88.62
			(c) Manitoba	88.62
			(d) Saskatchewan	88.62
			(e) Yukon	88.62
			(f) Nunavut	88.62
22	Combustible waste	\$/tonne	(a) Ontario	99.87
			(b) New Brunswick	99.87
			(c) Manitoba	99.87
			(d) Saskatchewan	99.87
			(e) Yukon	99.87
			(f) Nunavut	99.87

TABLEAU 4

Taux des redevances applicables après le 31 mars 2022

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
1	essence d'aviation	\$/litre	a) Ontario	0,1244
			b) Nouveau-Brunswick	0,1244
			c) Manitoba	0,1244
			d) Saskatchewan	0,1244
			e) Yukon	0
			f) Nunavut	0
2	carburacteur	\$/litre	a) Ontario	0,1291
			b) Nouveau-Brunswick	0,1291
			c) Manitoba	0,1291
			d) Saskatchewan	0,1291
			e) Yukon	0
			f) Nunavut	0
3	butane	\$/litre	a) Ontario	0,0890
			b) Nouveau-Brunswick	0,0890
			c) Manitoba	0,0890
			d) Saskatchewan	0,0890
			e) Yukon	0,0890
			f) Nunavut	0,0890
4	éthane	\$/litre	a) Ontario	0,0509
			b) Nouveau-Brunswick	0,0509
			c) Manitoba	0,0509

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			d) Saskatchewan	0,0509
			e) Yukon	0,0509
			f) Nunavut	0,0509
5	liquides de gaz	\$/litre	a) Ontario	0,0832
			b) Nouveau-Brunswick	0,0832
			c) Manitoba	0,0832
			d) Saskatchewan	0,0832
			e) Yukon	0,0832
			f) Nunavut	0,0832
6	essence	\$/litre	a) Ontario	0,1105
			b) Nouveau-Brunswick	0,1105
			c) Manitoba	0,1105
			d) Saskatchewan	0,1105
			e) Yukon	0,1105
			f) Nunavut	0,1105
7	mazout lourd	\$/litre	a) Ontario	0,1593
			b) Nouveau-Brunswick	0,1593
			c) Manitoba	0,1593
			d) Saskatchewan	0,1593
			e) Yukon	0,1593
			f) Nunavut	0,1593
8	kérosène	\$/litre	a) Ontario	0,1291
			b) Nouveau-Brunswick	0,1291
			c) Manitoba	0,1291
			d) Saskatchewan	0,1291
			e) Yukon	0,1291
			f) Nunavut	0,1291
9	mazout léger	\$/litre	a) Ontario	0,1341
			b) Nouveau-Brunswick	0,1341
			c) Manitoba	0,1341
			d) Saskatchewan	0,1341
			e) Yukon	0,1341
			f) Nunavut	0,1341
10	méthanol	\$/litre	a) Ontario	0,0549
			b) Nouveau-Brunswick	0,0549
			c) Manitoba	0,0549
			d) Saskatchewan	0,0549
			e) Yukon	0,0549
			f) Nunavut	0,0549
11	naphta	\$/litre	a) Ontario	0,1127
			b) Nouveau-Brunswick	0,1127
			c) Manitoba	0,1127
			d) Saskatchewan	0,1127
			e) Yukon	0,1127

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			f) Nunavut	0,1127
12	coke de pétrole	\$/litre	a) Ontario	0,1919
			b) Nouveau-Brunswick	0,1919
			c) Manitoba	0,1919
			d) Saskatchewan	0,1919
			e) Yukon	0,1919
			f) Nunavut	0,1919
13	pentanes plus	\$/litre	a) Ontario	0,0890
			b) Nouveau-Brunswick	0,0890
			c) Manitoba	0,0890
			d) Saskatchewan	0,0890
			e) Yukon	0,0890
			f) Nunavut	0,0890
14	propane	\$/litre	a) Ontario	0,0774
			b) Nouveau-Brunswick	0,0774
			c) Manitoba	0,0774
			d) Saskatchewan	0,0774
			e) Yukon	0,0774
			f) Nunavut	0,0774
15	gaz de four à coke	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0350
			b) Nouveau-Brunswick	0,0350
			c) Manitoba	0,0350
			d) Saskatchewan	0,0350
			e) Yukon	0,0350
			f) Nunavut	0,0350
16	gaz naturel commercialisable	\$/mètre cube	a) Ontario	0,0979
			b) Nouveau-Brunswick	0,0979
			c) Manitoba	0,0979
			d) Saskatchewan	0,0979
			e) Yukon	0,0979
			f) Nunavut	0,0979
17	gaz naturel non commercialisable	\$/mètre cube	a) Ontario	0,1293
			b) Nouveau-Brunswick	0,1293
			c) Manitoba	0,1293
			d) Saskatchewan	0,1293
			e) Yukon	0,1293
			f) Nunavut	0,1293
18	gaz de distillation	\$/mètre cube	a) Ontario	0,1350
			b) Nouveau-Brunswick	0,1350
			c) Manitoba	0,1350
			d) Saskatchewan	0,1350
			e) Yukon	0,1350
			f) Nunavut	0,1350
19	coke	\$/tonne	a) Ontario	158,99

Colonne 1 Article	Colonne 2 Type	Colonne 3 Unité	Colonne 4 Province assujettie	Colonne 5 Taux
			b) Nouveau-Brunswick	158,99
			c) Manitoba	158,99
			d) Saskatchewan	158,99
			e) Yukon	158,99
			f) Nunavut	158,99
20	charbon à pouvoir calorifique supérieur	\$/tonne	a) Ontario	112,58
			b) Nouveau-Brunswick	112,58
			c) Manitoba	112,58
			d) Saskatchewan	112,58
			e) Yukon	112,58
			f) Nunavut	112,58
21	charbon à pouvoir calorifique inférieur	\$/tonne	a) Ontario	88,62
			b) Nouveau-Brunswick	88,62
			c) Manitoba	88,62
			d) Saskatchewan	88,62
			e) Yukon	88,62
			f) Nunavut	88,62
22	déchet combustible	\$/tonne	a) Ontario	99,87
			b) Nouveau-Brunswick	99,87
			c) Manitoba	99,87
			d) Saskatchewan	99,87
			e) Yukon	99,87
			f) Nunavut	99,87

Coming into Force

5 (1) Sections 1 and 3 come into force on April 1, 2019.

(2) Sections 2 and 4 come into force on July 1, 2019.

Entrée en vigueur

5 (1) Les articles 1 et 3 entrent en vigueur le 1^{er} avril 2019.

(2) Les articles 2 et 4 entrent en vigueur le 1^{er} juillet 2019.